

Số: 94/2023/QĐST-DS

N, ngày 14 tháng 6 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN N – THÀNH PHỐ C

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 06/6/2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 173/2023/TLST-DS ngày 21/3/2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

-*Nguyên đơn:* Bà **Nguyễn Thị Kim V**, sinh năm 1999. Địa chỉ thường trú: phường 10 thành phố S, S.

Chỗ ở hiện nay: phường A, quận N, thành phố C.

-*Bị đơn:* Bà **Cao Thị Tuyết N**, sinh năm 2000. Địa chỉ: phường X, quận N, thành phố C.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Cao Thị Tuyết N có trách nhiệm thanh toán cho bà Nguyễn Thị Kim V tổng số nợ là 72.000.000đồng (*bảy mươi hai triệu đồng*) là dứt nợ.

Thời gian và cách thanh toán nợ các đương sự thoả thuận vào ngày cuối cùng của mỗi tháng bà N phải chuyển khoản trả cho bà V ít nhất là 7.000.000đồng (*bảy triệu đồng*) cho đến khi dứt nợ. Bà N bắt đầu thực hiện lần trả nợ đầu tiên theo Quyết định của Tòa án là ngày 30/06/2023

Kể từ khi quyết định của Tòa án có hiệu lực, nếu bên có nghĩa vụ chậm thực hiện trả nợ theo thoả thuận thì nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án và bên có

nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất Nhà nước quy định tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả tại thời điểm chậm thanh toán.

* Về án phí và lệ phí dân sự sơ thẩm:

-Bà Nguyễn Thị Kim V được nhận lại tiền đã nộp tạm ứng án phí 3.082.500đồng theo biên lai thu tạm ứng án phí số 0000524 ngày 04/01/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận N, thành phố C.

-Bà Cao Thị Tuyết N phải nộp án phí 1.800.000đồng theo quy định.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- TAND Thành phố C;
- VKSND quận N;
- Chi cục THADS quận N;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

(Đã ký)